

DODATOK č. 4

k Rámcovej zmluve na krátkodobý nájom z 27.2.2018 uzavretej v zmysle ustanovení § 51 a § 663
a nasl. Občianskeho zákonníka
a v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí
v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

I.

Zmluvné strany

1. Park kultúry a oddychu

zast.: MSc. Barbora Rusiňáková, riaditeľka

Sídlo: Hlavná č. 50, 080 01 Prešov

IČO:187437

DIČ: 2021225272

Bankové spojenie: IBAN:SK1502000000000000730572

(ďalej len „PKO“ alebo „prenajímateľ“)

a

2. Športový klub BABY aerobic Prešov

zast.: Ing. Adriana Petrovičová, štatutár

Sídlo: Švábska 6811/60, 080 05 Prešov

IČO: 50001337

Bankové spojenie: IBAN: SK2609000000005120421179

(ďalej len „nájomca“)

II.

Predmet dodatku

1. Nájomca sa zaväzuje pri vykonávaní svojej činnosti v prenajatých priestoroch PKO striktne dodržiavať opatrenia nariadených vyhláškou č. 203/2021 Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorou sa nariaďujú opatrenia pri ohrození verejného zdravia k obmedzeniam hromadných podujatí ako aj následných legislatívnych rámcov týkajúcich sa opatrení z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19
2. Nájomca prehlasuje, že v plnom rozsahu preberá zodpovednosť (právnu ako aj finančnú) za prípadné dôsledky vzniknuté jeho nedodržaním vyššie uvedených opatrení.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné náležitosti zmluvy, pokiaľ neodporujú platnej legislatíve SR a tomuto dodatku, zostávajú v platnosti.
2. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden originál.
3. Dodatok je platný a účinný dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

IV.

Ochrana osobných údajov

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“;
 - a Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle
 - čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konajúcej, číslo OP, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietať spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov:
 - Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru

V Prešove dňa 10.5.2021